



Zerbitzu teknikoa salmenta

Z@rionak jaietan!!!

GREGORIO MENDIBIL 9, Tel 946 301 212 info@zasinformatika.com whatsapp: 656 74 09 27

Maider y Mireia Real

"Something special" el éxito de las alfombras bereberes

as hermanas Maider y Mireia Real crearon hace ya 5 años Something Special, que hoy en día es ■la tienda Nº 1 del estado en alfombras bereberes. La guía Ad 2019, la revista más importante del sector de decoración a nivel nacional, les ha elegido como una de las tiendas más innovadoras de Bilbao.

Son dos hermanas de Amorebieta que comparten pasión por las alfombras y la cultura bereber. Mireia



vive en Marrakech, es decoradora v amante del arte y es quien se encarga de hacer llegar a Bilbao los tesoros que va encontrado por el Atlas. Mientras que Maider, diseñadora de profesión v ex iugadora del Athletic Club Femenino, está al frente del showroom en Bilbao, cuidando y mimando cada deta-Ile. "Tras un gran esfuerzo, constancia diaria v mucho amor hemos consequido reunir el mayor stock de alfombras bereberes en España, convirtiendo Something Special en un estilo de vida. Nuestro showroom se encuentra en Bilbao, concretamente en la calle 2 de Mayo esquina Lamana".

En la página web www.somethingspecial.es dan a conocer todos sus servicios, y toda la elaboración y singularidad de estas joyas artesanales. Además de la venta también se dedican a decorar eventos tanto profesionales como particulares como bodas y "alquilamos tanto nuestras alfombras como otro tipo de mobiliario. Nuestro servicio de alguiler está en auge, cada









CENTRO DE ENTRENAMIENTO PERSONALIZADO Y EN GRUPOS REDUCIDOS

EL VALOR DE LO BIEN HECHO

Tel. 688 86 60 48 • amorebieta@sanocenter.es San Miguel 21, bis, bajo • AMOREBIETA

Próximas aperturas

María Díaz de Haro 10 bis. Alameda Mazarredo 45 **BILBAO**

Maspe 26 **IURRETA**









vez piden más para altares de boda, pasillos nupciales y rincones chill out".

Maider nos explica que trabajan con alfombras antiguas y de nueva colección. "Dentro de la cultura Bereber, hasta hace unos años, tejer una alfombra formaba parte de su propia tradición, como una labor cotidiana más de las mujeres, para el bienestar del hogar. Desgraciadamente hoy en día, debido a la evolución y al crecimiento del comercio en esta zona, los pueblos bereberes las fabrican para venderlas, lo que hace que no sea fácil encontrar piezas antiguas como las que podréis encontrar en Something Special".

Estas alfombras "vintage" o de antigua producción se caracterizan por su desgaste natural, su flexibilidad, sus ingenuos y salvajes dibujos de las tribus del Atlas, por la cuidada preparación de su lana, sus tintes naturales extraídos de plantas y las tramas colocadas en las "maquinas" compuestas por troncos. Todo esto las ha convertido en auténticas "joyas de la artesanía Bereber". Maider nos explica que "estas alfombras cuentan historias de tribus, el rombo simboliza a la mujer y la línea al hombre. Son como cuadros en el suelo".

En Something Special ofrecen la posibilidad de conseguir estas joyas que adquieren más valor con el paso del tiempo. "Queremos ofrecer una selección de estas maravillosas alfombras junto con las de nueva producción, fabricadas, estas últimas, de manera más rápida y elaboradas con una lana menos sedosa, pero todas ellas confeccionadas mediante un proceso de fabricación 100% manual donde, nudo a nudo, las mujeres bereberes van creando estas joyas que tanto nos gusta".

Something Special ofrece además un servicio a domicilio. "A mí me encanta mi trabajo, disfruto mucho. Y los clientes valoran que yo vaya a su domicilio, que pruebe con ellos las alfombras, que les aconseje. Es un valor añadido de nuestra tienda".

Una tienda especializada que triunfa gracias a la pasión de estas dos hermanas. Zorionak!!!

instagram: @somethingspecial.es web: www.somethingspecial.es







TISSOT



WADOKAN EN JAPÓN



I club de artes marciales WADOKAN ha estado esta primavera por tierras niponas entrenando y compartiendo cultura con grandes maestros del sable japonés y del Ninjutsu, de los cuales la gran maestra Kaho Nouchi (sable japonés) vendrá al Duranguesado a impartir sus enseñanzas y a participar en la Kalejira de fiestas de San Fausto 2019.

"El viaje empezó en la ciudad de Osaka entrenado con Kaho Sensei, quien nos enseñó técnicas avanzadas ya que consideró que teníamos un buen nivel para ello. Además de recibir el curso personalizado, también disfrutamos de un día de entrenamiento y posterior picnic con sus alumnos de la ciudad de Daito, cosa que nos agradó mucho ya que pudimos intercambiar nuestras culturas", ralata Jose Luis Salas de Wadokan.

Nuestro recorrido siguió de Kyoto a Yokohama, donde el gran maestro Jubei Ikebe nos recibió con una ceremonia del Té, nos enseñó y explicó las diferentes herramientas ninjas y nos regaló una danza anti-



BOROA JATETXEA



- · Comidas para empresas
- Banquetes, bodas
- Menús especiales
- · Carta seleccionada



Telf. 94 673 47 47 / Fax 94 630 93 97 / www.boroa.com / Boroa Auzoa / AMOREBIETA









gua Samurai, para nuestro deleite. ¡Todo un lujo! De dicha reunión salió una unión entre las dos escuelas Euskadi-Japón.

Dejando atrás la ciudad de Yokohama nos adentramos en la antigua ruta EDO (época samurái) que va desde Tokyo a Kyoto, de la cual hicimos un tramo vestidos como auténticos Samuráis. Éramos la atracción y hasta los lugareños se peleaban por hacerse fotos con nosotros agradecidos de nuestro gesto por su cultura tradicional.

De los pueblos del norte de Takayama y Shirakawa-go bajamos hacia el suroeste para buscar al gran maestro Yunoki en el pueblo de Koga (cuna del Ninjutsu). Esta fue sin duda la visita más emotiva para nuestro gran maestro Jose Luis Salas, ya

que llevaba alrededor de 15 años sin ver a su gran maestro Yunoki, con el que entrenó durante 5 años y establecieron grandes lazos de amistad.

Antes de coger el vuelo de vuelta a casa nos hospedamos en un templo Budista en los montes de Koyasan, lugar para explorar nuestro "yo" interior.

De toda esta experiencia, por un lado, volvemos enriquecidos como artistas marciales (con ganas de transmitir lo aprendido a nuestras/os compañeras/os) y por otro lado, con la alegría e ilusión de haber compartido este viaje con gente local y habernos sentido como uno más y no meros turistas.

Domo arigato (muchas gracias) a Kaho Nouchi, Jubei Ikebe y Yunoki por abrirnos las puertas de vuestras casas. ¡Volveremos!



Lara Izagirre zuzendariak udan grabatuko du 'Nora' Iuzemetraia

"Un Otoño sin Berlin" filmak izandako arrakastaren ostean, Lara Izagirre zinemagile zornotzarrak bigarren luzemetraia grabatuko du abuztuan eta irailean. "Asko eskertzen dut aurreko filmean zornotzarrek izandako inplikazioa.

Esperientzia berriro errepikatzea gustatuko litzaidake bigarren hau ere herriaren pelikula izan dadin", dio izagirrek.

Filma 'Ane eta Peio' deitzen zen hasieran, baina izenez eta izaeraz aldatzen joan da 'Nora'ri bidea irekiz. Filmak emakumeen identitatea eta zaintza jorratzen ditu anti-roadtrip baten bitartez. "Oso urduri nago baina ilusio handia egiten dit.

Euskaraz izango da eta gure inguruko geografiak garrantzi handia izango du".

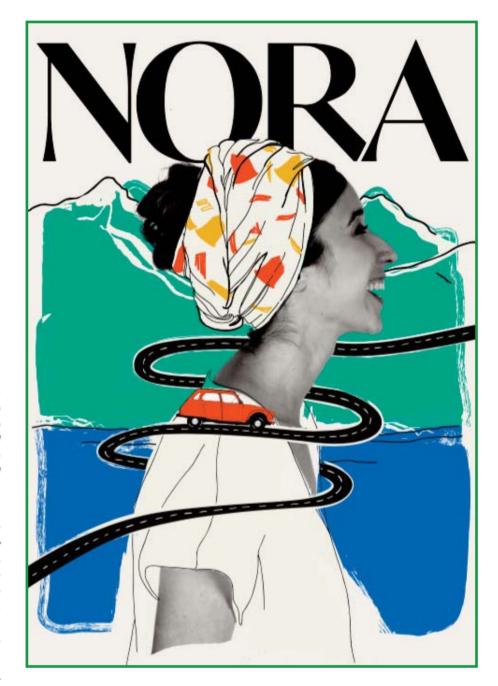
Ane Pikaza aktorea ("Vitoria 3 de Marzo", "Jesus is black") izango da Nora protagonista, aktore ezagunez lagundurik.

Proiektuak Gariza Films eta La Fidele production ekoiztetxeen laguntza du.

Después del éxito de "Un Otoño sin Berlin", la cineasta zornotzarra Lara Izagirre rodará su segundo largometraje en agosto y septiembre. "Agradezco muchísimo la implicación de los zornotzarras en el film anterior. Me gustaría poder repetir la experiencia para que la segunda también sea una película del pueblo".

Al principio la película se llamaba "Ane eta Peio", pero ha ido cambiando de carácter y de nombre para abrirle el paso a 'Nora'. El film habla del cuidado y de la identidad de las mujeres mediante un anti-roadtrip. "Estoy muy nerviosa pero muy ilusionada. La película se rodará en euskara y nuestra geografía será muy importante". La actriz Ane Pikaza ("Vitoria 3 de Marzo", "Jesus is black") dará vida a Nora, la protagonista, que estará acompañada de un elenco de actores conocidos.

El proyecto cuenta con la ayuda de las productoras Gariza Films y La Fidele





La residencia IMO Igurco José M.ª Azkuna

pone en marcha un proyecto de intervención de ocio con animales

Hoy por la mañana, al ver a los perros, Begoña ha sonreído y se ha puesto alegre con su presencia". Quizá esto no sea nada extraordinario en la vida de muchas personas, pero no ocurre así en muchos casos de personas mayores con deterioro cognitivo moderado o grave. "Y no sólo lo disfrutan ellas, sino que también los familiares, al ver a sus seres queridos alegres de nuevo, respiran profundo y sienten una gran alegría interior", señala Ainara Castaños, neuropsicóloga de la residencia IMQ Igurco José M.ª Azkuna de Amorebieta.

Y es que esta residencia que tiene la Diputación Foral de Bizkaia en Amorebieta ha iniciado "con muy buenos resultados", un proyecto de intervención que tiene al ocio con animales como eje central. Tal y como explica la experta, "actualmente en el centro conviven personas con diferentes grados de deterioro funcional y cognitivo, distribuidas en tres unidades asistenciales distintas: una de personas mayores autónomas, otra de personas con un grado de deterioro cognitivo moderado y, por último, personas mayores con un grado de deterioro cognitivo severo. Por ello, nos planteamos un proyecto de intervención que pudiese ser beneficioso para los tres grupos".

Para solventar este difícil reto humano "estudiamos diversas posibilidades, pero finalmente nos decidimos por el ocio con animales, por su capacidad para hacer intervenciones personalizadas y su versatilidad a la hora de interactuar con los mayores de los tres módulos y adaptarse a su situación cognitiva y funcional".

La intervención se desarrolla mediante sesiones con dos perros, un border collie y un pastor ovejero australiano. "En ellas buscamos potenciar, mediante la interacción con los animales, aspectos como la mejora del bienestar emocional a través de la estimulación sensorial que les proporcionan



La residente entrega el aro al perro, que lo depositara en un cono

el contacto físico y visual con el animal y las actividades conjuntas que realizan".

En las personas mayores con un deterioro cognitivo severo, "su capacidad de interacción es muy limitada. No obstante, podemos comprobar que la mera presencia del border collie y del pastor ovejero australiano, les estimula y es positiva".

Algo parecido ocurre en las personas mayores con un deterioro funcional y cognitivo moderado. "En estos casos, puedes ver a personas que normalmente presentan síntomas como apatía, disforia (el antónimo de euforia) o agitación, cómo reaccionan y empiezan a interactuar, en la medida de sus posibilidades, con el perro".

Esto llega a su máxima expresión con los pacientes autónomos. "Aquí el ocio se convierte ya en algo

lúdico, en puro juego. En este colectivo realizamos actividades conjuntas y juegos entre las personas mayores y los perros, tal y como las realiza cualquier persona que conviva con estas mascotas. Pasan muy buenos ratos juntos y no sólo vemos beneficios en el plano emocional, sino que sirve también para que se olviden en muchas ocasiones de sus dolores y limitaciones de movimiento y hagan ejercicio de una manera lúdica, que es cuando mejor sienta".

En el proyecto de intervención de ocio con animales de la residencia foral IMQ Igurco José M.ª Azkuna participan igualmente Miren Niño, médica del centro; Garazi Luzuriaga, psicóloga; Asier López, fisioterapeuta; Irene Ruescas, trabajadora social; y Ziortza Villegas, técnica de animación sociocultural.



IZAR DISFRUTA DE SU INTERNACIONALIZACIÓN



I pasado viernes 28 de junio, IZAR celebró sus 50 años como empresa internacional con la visita a sus instalaciones de un centenar de invitados de todo el mundo, entre clientes, colaboradores, autoridades y amigos del fabricante de herramienta de corte de Amorebieta.

Este intenso día dio comienzo con un acto institucional en el que tomaron la palabra Carlos Puiana. gerente de la empresa, y Estibaliz Hernáez, Viceconsejera de Tecnología, Innovación y Competitividad del Gobierno Vasco, para dar la bienvenida a los asistentes y dar paso a dos reconocimientos.

Así, Unai Rementeria, Diputado General de Bizkaia, en su primer acto oficial de la nueva legislatura, entregó uno de los dos galardones a Hervé Gendebien, de Beltracy, primer cliente internacional de IZAR allá por 1969 y actual representante de la firma en Bélgica. El otro trofeo fue para José María González, jefe de exportación de IZAR por aquella época, y fue entregado por Andoni Agirrebeitia, Alcalde de Amorebieta. Este acto emotivo lo culminó el correspondiente aurresku en honor a los homenajeados por parte de dos trabajadores de la empresa.

Posteriormente, representantes de la empresa presentaron, por una parte, la trayectoria exportadora de IZAR durante este medio siglo y, por otra, los productos y servicios clave que han posibilitado este desarrollo, apoyados ambos en diverso material audiovisual preparado especialmente para la ocasión como, por ejemplo, un video en el que se resalta la cantidad de materiales, procesos y personas que tienen que tomar parte en todo el mundo para poder fabricar una sola broca

Benoit Girondel, corredor profesional francés de trail en montaña, realizó una sesión de coaching para los asistentes, en el que engarzó los valores de IZAR con los necesarios para una actividad tan exigente como la suya. Posteriormente, a la tarde, lideró una marcha montañera a Belatxikieta, en la que participaron unas 140 personas, entre asistentes al evento, trabajadores de la empresa y zornotzarras de todas las edades.



Tras el coaching de la mañana, los invitados tuvieron la oportunidad de conocer el proceso productivo de las herramientas de IZAR, con su característica orientación al cliente, junto con zonas de exposición de diferentes estuchados y presentaciones y de demostraciones de las propias herramientas, haciendo especial hincapié en las nuevas soluciones de metal duro.

También pudieron conocer el alma responsable de la empresa, en una subasta-sorteo de diferentes regalos, cuyo dinero recaudado se hará entrega a Unicef, ONG con la que IZAR colabora estrechamente dentro de su política de responsabilidad social.

Después de la cena tradicional vasca en una sidrería la noche anterior, esta vez tocaba darle un toque más internacional a la comida, con lo que, tras el acto en sí, los invitados pudieron degustar un jugoso menú salpicado con guiños a gastronomías de los cinco continentes. Ya en la sobremesa, hubo lugar para más homenajes sorpresa y entrega a los asistentes de su correspondiente Txapela.

Ya por la tarde, parte de los asistentes participaron en la marcha de montaña mencionada anteriormente, mientras que el resto optó por una excursión en barco por la Ría de Bilbao, con final en el Puente Colgante, Patrimonio de la Humanidad.

Por último, tras un emotivo día rodeados de personas llegadas de todos los rincones del globo, tocaba celebrar la internacionalización de IZAR, esa que le ha llevado a estar en más de 90 mercados de todo el mundo, con los más cercanos, con los trabajadores de la empresa que día a día hacen ese logro posible, y también con sus familias y allegados, en una jornada de puertas abiertas el sábado 29.

En la fiesta de celebración interna, más de 300 personas, entre trabajadores y familiares, pudieron disfrutar de un día inolvidable, entre visitas, regalos, juegos y talleres infantiles, comida popular, discoteca... en una jornada de confraternización y camaradería.





Nuevo CLA Coupé. Tú defines las reglas.

A veces tienes que cambiar las reglas para poder cumplir tus sueños. Como el de conducir el nuevo CLA Coupé. Disfruta de su deportividad, su sistema de inteligencia artificial MBUX con activación por voz y de un diseño fascinante con un carácter inconfundible. ¿Quieres vivir como todos o vivir como quieres?



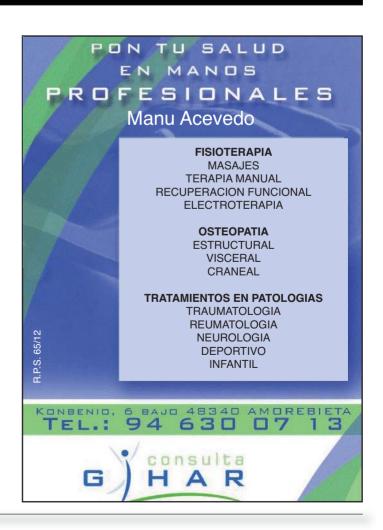
Aguinaga

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Retuerto, 38. Pol. Ind. Boroa, Nave 2A3. 48903 BARAKALDO. 48340 AMOREBIETA. Tel.: 94 497 00 74. Tel.: 94 630 17 47. Botica Vieja, s/n. 48014 BILBAO (DEUSTO). Tel.: 94 447 08 40. Iparraguirre, 90. 48940 LEIOA. Tel.: 94 463 11 75.







ZORNOTZAKO JAIETAN ERASO SEXISTARIK EZ!!

"Herri osoaren kontzientziazioa eta konpromisoa bultzatu nahi dugu jaietan. Batu borroka feministara."

Zornotzako Talde Feministak urteak daramatza Zornotzako jaietan 2 ardatzen lanketan, herriarekin elkarlanean, tabernari, txosnaguneko eragile eta herriko emakumeekin saretzen. Gure helburua, Emakumeon* plazerra, askatasuna eta ospatzeko eskubideak kontuan izango duen jai eredu baten eraikuntza kolektiboa da.

- 1. Jaietako espazioen erabilera eta emakumeon* partehartzea bultzatuko duen jai ereduaren eraikuntza.
 - Emakumeen parte hartzea eta ikusgarritasuna jaietan, lan ildo bat izan dugu. Horretarako modu sinbolikoan txupinazoan Talde Feministaren kamisetarekin txupinazoan plaza betetzera gonbidatzen zaituztegu. Emakumeon* askatasuna erdigunean izango dituen jaiak aldarrikatuz.
 - Aurten jai batzordean parte hartzen ari gara, bertan proposatu genuen jaiei begira, erasoak salatzen zuten emakumeen harrera egiteko formazio espezifiko baten beharra zegoela instituzioetako eragile ezberdinen artean. Bertan ere, txosnagunearen aldaketa aldarrikatu dugu, "puntu beltz" bezala identifikatzen ditugulako azken urteotan emandako bi espazioak. Askatasunez aritu nahi dugulako gure herrian.
 - Herriko elkarte eta esparru ezberdinetan aritzen diren emakumeen* bideo bat osotu genuen elkarlanean saretze lana egin genuen, kulturan, kirolean, tabernetan, musikan, antzerkian, kuadrilletan ... dugun presentzia ikusaraziz eta eraso gabeko jaiak aldarrikatuz.
- 2. Autodefentsa feminista, qu garelako gure salbatzaile propioak, subjektu aktiboak, hurrengo ekimen eta estrategiak aurkezten dizkiogu herriari elkarlanean matxismoaren aurka lanean jarraitzeko.
 - Aurton ere, tabernekin eta txosnagunearekin mota ezberdinetako erasoen aurrean jarduteko **protokoloa** jai espazioetan ikusgai izango dugu herritarrok. Txosnagunekoek aspalditik esaten digute "arazorik baduzu, hur-



ZORNOTZAKO JAIETAN **ERASO SEXISTARIK EZ!**

Ez izan konplize! Erantzun! ¡No seas complice! ¡Responde!

Eraso sexista baten aurrean nola jokatu:

- Eraso sexista bat gertatzen ari dela ikusiz gero, erasoa jasaten ari denarengana hurbildu eta laguntzarik behar duen galdetu
- Lehentasuna duen kontua da, beraz, eten egiten ari zarena eta erasoa jasaten ari den emakumeari egin kasu.
- Lasai egon daitekeen leku batera lagundu eta laguntza eska dezakeela esan. Arreta handiz entzun eta ez jarri
- Erasotzailea idenfikatzen badugu, argi utzi taberna edo txosna gunean ez ditugula jarrera sexistarik onartuko eta bertatik kanporatu.
- Ez utzi erasotutako emakumea bakarrik eta beharrezkoa bada, lagunduiozu behar den tokira.
- Eraso larria bada: jakinarazi ez duela arropaz aldatu behar,ezta bere burua garbitu ere. Aho bortxaketa bada, ez duela jan edo edan behar, erasotzailea identifikatzeko eta zigortzeko frogak desagerrarazi daitezkeelako.
- Gerta daiteke, emakume batek une horretan erabakitzea ezer ez egitea, edo ez jakitea zer egin nahi duen. Edozein kasuan hurrengo telefonoak eman

LARRIALDIAK 112

ZORNOTZAKO UDALTZAINGOA 946300160

ERTZAINTZA (Durango) 944669300

ZORNOTZAKO ANBULATEGIA 946007200

GALDAKAOKO OSPITALA 944007000



Cómo actuar frente a una agresión sexual:

- Si presencias una agresión sexual acércate a la persona agredida y pregúntale si necesita ayuda.
- Pon toda tu atención en atender a la mujer que ha sido o está siendo agredi-
- Acompáñala a un lugar tranquilo y hazle saber que puedes solicitar ayuda.
- Atiéndela con atención y no pongas en cuestión lo que relata.
- Habla con el agresor y exponle con claridad que no se aceptan conductas se-xistas en el local o txosna y comunicale que debe abandonar el espacio festivo.
- No dejes a la mujer agredida sola, y si es necesario, acompáñala al lugar oportu-
- Si la agresión ha sido grave: comunicale que no se cambie de ropa, ni se lave el pelo, y si ha habido agresión oral, no debe comer ni beber puesto que pueden desaparecer pruebas que ayuden a identificar y castigar al agresor.
- Puede ocurrir que una mujer decida no hacer nada en ese mismo momento, o guizás no sepa bien cómo actuar En todos los casos, infórmale de los siguientes números de teléfono.

bildu barrara, geugaz konteu". Herri osoa inplikatu nahi dugu indarkeria hau guztion erantzunkizun bilakatzen, ez dago eremu pribatura dagokion indarkeria matxistarik. Guztiori dagokigu.

- Uztailaren 20an, ostiralean, GAUERDIKO MANIFA dugu. Marmitako egunean, 00.00 tan kaleak eta jai espazioak hartuko ditugu manifaren bidez. Emakumeok* antolatutako manifa honetan, gure plazerra eta askatasuna erdigunean jarriko dituen jai giro eta eredua aldarrikatu eta defendatuko dugu herri osotik zehar. Batu borrokara! Gure herrian ez inon, erasorik ez!
- Indarkeria eta erasoren bat emanez gero, Zornotzako Talde Feministak, egoeraren arabera, hurrengo egunean, salaketa kontzentrazio/ekimen batera deituko du herriak bere nazka eta haserrea agertu dezan.



C/ Carmen, 26 Telf.: 94 630 86 34

RESIDENCIA

Centro privado, concertado con la Diputación

- 10 Eldía * Asistencia permanente * Personal cualificado * Centro reducido (máximo 20 persona) * Trato familia



AMOREBIETA-ETXANOK UDALA ANTOLATZEKO ARAUBIDEA ONARTU DU, ANDONI AGIRREBEITIA UDALBURU DELARIK

- Udalbatzak aparteko Euskara Batzordea sortu du, euskararen erabilera indartzeko bai administrazioan eta baita udalerrian ere.
- Agintaldi berriari hasiera eman zaio, Andoni Agirrebeitia udalburu delarik.

Amorebieta-Etxanoko Udalak Udalaren antolaketa eta funtzionamendu berria adostu du 2019-2023 agintaldirako, Andoni Agirrebeitia alkate delarik.

Horrela, alkateak ondoko zinegotziak izendatu ditu:

- Anartz Gandiaga: Hirigintza, Obra eta Etxebizitzako zinegotzia
- Miren Martiarena: Ogasuna, Ekonomia eta Ondareko zinegotzia.
- Juan M^a Ugalde: Jasangarritasun eta Zerbitzuetako zinegotzia.
- Estibaliz Martiartu: Enplegu, Ekonomi Sustapen eta Langileria, Antolaketa eta Barne Araubideko zinegotzia.
- Ainhoa Salterain: Gizarte Ekintza eta Berdintasuneko zinegotzia.
- Amaia Aurrekoetxea: Euskarako zinegotzia.
- Luciano Martínez: Kultura eta Kiroletako zinegotzia.

Hain zuzen ere Luciano Martínez izendatu dute Ametx Erakunde Autonomoko presidente.



Gainera, Osoko Bilkuran Informazio Batzorde Iraunkorrak zehaztu dira, udal-arloekin bat datozenak. Horiei Kontuen Batzorde Berezia gehitu behar zaie.

Euskara Batzordea aparte sortu da agintaldi honetan, Amorebieta-Etxanoko Udaleko politika eta hizkuntza irizpideak zehazteko. Horrela, euskarari bultzada handiagoa eman nahi zaio, bai administrazioaren barruan eta baita herritarrei zerbitzu ematerakoan, eta herritarren artean hizkuntza erabili eta normalizatzea sustatu nahi da.

Osoko Bilkuran dedikazio esklusiboa izango duten hautetsiak zeintzuk izango diren erabaki da. Aurreko agintaldian egon ziren hiru kargu liberatuei, EH Bilduko zinegotzi bat gehituko zaie

agintaldi honetan. Alkateak dedikazio esklusiboa izango du eta urteko 69.548 euroko ordainsari gordina jasoko du, zortzi urtean soldata igo gabe egon ondoren. Liberatuta egongo dira baita ere Anartz Gandiaga, lehenengo alkateordea; Ainhoa Salterain, Gizarte Ekintza eta Berdintasuneko zinegotzia; eta partzialki Estibaliz Martiartu, Enplegu eta Ekonomi Sustapeneko zinegotzia.

Agintaldi berriak EAJ-PNV eta PSEren arteko akordioa du oinarri. Akordio honek egonkortasuna eman nahi dio Udalari eta zornotzarren bizi kalitatea hobetzeko aukera ematen duten akordioak indartu.

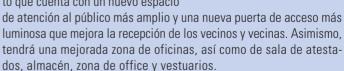
REAPERTURA DE LAS OFICINAS DE LA POLICIA MUNICIPAL



La reforma integral de las oficinas permite ofrecer un mejor servicio a la ciudadanía puesto que cuenta con un nuevo espacio de atención al público más amplio.

El Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano ha culminado las obras de las oficinas de la Policía Municipal ubicadas en la calle Karmen, 8 que han consistido en la renovación integral de las instalaciones.

Esta actuación permite ofrecer un mejor servicio a la ciudadanía puesto que cuenta con un nuevo espacio



Como elemento singular, se ha recuperado el antiguo techo abovedado acristalado que anteriormente estaba tapado por las placas del falso techo. También se ha intervenido en la fachada del edificio que, sin modificar los huecos existentes, se ha creado una superficie de U Glass retroiluminada para marcar la entrada de noche y un segundo acceso exterior que conectará directamente con el almacén.

El Consistorio ha invertido 350.000 euros en estos trabajos que se han llevado a cabo durante aproximadamente seis meses.





haizetara 2019

Un año más Haizetara ha sido un éxito en cuanto a la participación de las bandas y por supuesto del público. Las calles de Amorebieta han estado a rebosar de gente que quería disfrutar de un gran ambiente. Muchos opinan que este fin de semana es superior a las fiestas del Karmen en cuanto a ambiente en las calles.

En esta edición el jurado ha decidido que la banda Befunkbop de Granada se merecía ganar Haizetara 2019 con un premio de 10.000 euros, mientras que el público ha votado por la banda de Benin Eyo'nle Brass Band que se ha llevado el premio del público y los 4.000 euros de premio.

La clarinetista Francesa Nathalie Diebold de Sopa Loca ha sido elegida mejor instrumentista y ha sido premiada con 1.000 euros. También una mención especial para los madrileños Muchachos Brass que han ganado una contratación para volver a nuestro pueblo.













UZTAILAK 1 Astelehena-Lunes

♦ 20.00 Herriko plaza

Pregoia, txupinazoa, Zornotzako Musika Bandaren "Aupa Gaztiak" eta kalejira, Ondalan, Laudio, Bermeoko Kietb eta Amorebieta-Etxanoko, erraldoi eta buruhandien konpartsak, gaitero eta txistulariak.

Pregón, chupinazo, "Aupa Gaztiak" de Zornotzako Musika Banda y posterior pasacalles de las comparsas de gigantes y cabezudos de Ondalan, Laudio, Kietb de Bermeo y Amorebieta-Etxano, gaiteros y txistularis.

- ♦ 21.00 Euskal Herria plaza/Kalbarioa Kaleko Musika REBELDES DEL SWING
- ♦ 21.00 Harrison- Luis Urrengoetxea kalea Kaleko Musika ZARATAK18 ELEKTROTXARANGA Ant/Org Lutaber
- → 22.00 Zelaieta parkea Filmea ZORNOTZARRA NAZ ETA HARRO NAGO
- 23.00 Zubiondo plaza Kontzertua ONINTZE





Iñaki Aurtenetxe Eskamak Kentzen

Urritxeberri arraindegiko arrain enkarquak 946127450

> San Juan Kalea 9 Amorebieta







Gestión integral de inmuebles Rehabilitaciones y reformas



rf V19001

Bonito piso, céntrico, cuatro habitaciones, la principal con baño in suite, salón-comedor, cocina, baño de cortesía, garaje y trastero.



rf V19015

Piso luminoso, a cinco minutos del centro, reformado, dos habitaciones, sala, cocina, baño, camarote, con ascensor.



rf V19016

Piso enteramente reformado, tres habitaciones, la principal con vestidor y armario, salón, cocina y baño, calefacción de gas y ventanas doble acristalamiento. Ascensor cota cero.



rf V19012

Bonito ático en el centro, hall, vestidor con dos armarios empotrados y zapateros, tres habitaciones, salón comedor de 35 m2, cocina, dos baños, despensa, dos balcones, uno de ellos cerrado y camarote.



rf V10014rf V19014

Bonito piso, reformado y montado, tres habitaciones, salón, cocina y baño. Ascensor cota cero.



rf V19007

Precioso ático de una habitación, terraza soleada, buena orientación, garaje y trastero. Ascensor cota cero. Vistas despejadas e impresionantes.



rf V19009

Luminoso piso, en buena zona, tres habitaciones, salón comedor, cocina, dos baños y garaje.



rf V19020

Precioso piso, buena zona, tres habitaciones con armarios empotrados, la principal con baño in suite, salón comedor, cocina, baño de cortesía, dos terrazas, tendedero y garaje. Ascensor cota cero.

Abasolo Apezpiku 1, bajo - 48340 Amorebieta Tfno. 946 559 347 - www.etxanoinmobiliaria.com

UZTAILAK 1 6 Asteartea-Martes





◆ Goizean Por la mañana Larrea
KARMENGO JAIA. Meza, bertsolariak, UDABARRI
dantza taldea, eta Euskal erromeria TRIKI PIU
taldearekin.

Fiesta del Carmen. Misa, bertsolaris, Udabarri y romería con Triki Piu..

♦ Ostean Después Larreako landetan HERRI KIROLAK • URREZKO AIZKOLARI TXAPELDUNEN

LIGA Iker Vicente (Otsagi) vs Julen Alberdi "Txikia IV" (Azkoitia)

- ◆ 11.00 Herrian zehar Por las calles

 UDAZKEN taldearen kalejira

 Pasacalles de los txistularis de UDAZKEN
- ◆ 18.00 Amorebieta IV frontoia

 PILOTA PARTIDA PROFESIONALAK

 Partidos de pelota profesionales

 Altuna-Etxebarria vs Arrien-Morgaetxebarria

 Altuna III-Rezusta vs Elezkano-Zabaleta

 Ant/Org: Lagun Onak pilota elkartea

- ◆ 18.00 Zubiondo parkea Herriko plaza BIZIKLETA EGUNA Día de la bici Ginkana Herriko plazan Ant/Org: Urgozo iturria txirrindulari elkartea
- 19.00 Andra Mari plaza/ Gernika plaza/
 Zezilia Gallartzagoitia

20.30 San Juan/Kalbarioa/ Luis Urrengoetxea Kaleko musika GURETZAT FANFARRIA

- ◆ 20.00 Gernika plaza

 Dantza Erakustaldia: bachata, bolero, paso doble...

 Demostración de baile

 Ant/Org: Gernika plazako ostalariak
- 21.00 Zelaieta parkeaMagia JORGE BLASS
- 23.00 Zubiondo parkea
 Kontzertua GOZATEGI







TALLERES GARIZURIETA S.L. SERVICIO OFICIAL CITROEN

Gora Zornotzako jaiak!!!

C/ SAN PEDRO S/N 48340 AMOREBIETA-ETXANO (BIZKAIA)
TEF. 946730209 FAX. 946309419



Hegaluzea marmitako egunerako FGIN FRRESFRBA

ZABALIK martitzen eta eguen arratsaldeetan

Nemesio Bikandi, 2 · Tel.: 94 404 28 81 · AMOREBIETA







HASIERAKO IRAKASKUNTZAK I

- I. GRADUA (Alfabetización)
- II. GRADUA
- III. GRADUA (DBHko graduatua)

IRAKASKUNTZA EZ-ARAUTUA

- Castellano y Euskera para extranjeros
- Goiko zikloetarako eta unibertsitaterako sarbide probak
- Informatika
- Ingelesa (hasiera maila)

Beste jarduera batzuk:

- kultur ekitaldiak, irteerak...

MATRIKULAZIOA ZABALIK: IRAILAREN 3tik 13ra

> MATRIKULA ZAITEZ 94 681 42 53



ZORNOTZA: COLEGIO LARREA





Alberto Eguiarte Arribalzaga

Abokatua

Tel. 946 308 399 Fax

egiarteabogados@gmail.com - artez.abogado@gmail.com

Administración de Fincas Col. 34.260 Gabinete Jurídico - Abogados - Lege Kabinetea

FINCAS

Comunidades de vecinos • Polígonos industriales • Arrendamientos • Desahucios • Contratos

JURIDICOS

Testamentos, herencias

- Separaciones, divorcios Defensa asuntos penales
 - Reclamación de cantidades

UZTAILAK 1 Ostirala-Viernes

- 13.00 Kalbario plazatik
 KOADRILEN KALEJIRA
 Ant/Org: Zornotzako koadrilak
- ◆ 15.00 Ixerbekoa KOADRILEN ARTEKO BAZKARIA Ant/Org: Zornotzako koadrilak
- 17.00 Herriko plaza
 ALDI BEREKO 50 XAKE PARTIDA
 50 partidas simultáneas de ajedrez
 Ant/Org: Club de ajedrez Zornotza
- ◆ 18.00 Luis Urrengoetxea kalea SAKATU ELEKTROTXARANGA Ant/Org: Zornotzako koadrilak



- ◆ 20.30 Zelaieta parkea

 TXISTULARIEN XX. KONTZERTUA

 XX. Gran concierto de txistularis

 Artista gonbidatuak/ Artistas invitados/as:

 Mikel Urdangarin, Alex Sardui, Unai Ormaetxea, Peio Ospital, Norton, Beñat Egiarte, Xabi Solano, Jaurne Gaminde,

 Keu Agirretxea, Niko Etxart, Aitor Gorosabel eta AIDAE

 Ant/Org: Udazken txistu taldea
- ◆ 22.00 Ixerbekoa BELDUR BARIK GUNEA Eraso sexistarik gabeko jaiak. (Informazioa, pegatinak, txapak...) Fiestas libres de agresiones sexistas
- ◆ 23.00 Ixerbekoa
 Kontzertua AMPARANOIA
 Dj jaia OIHAN VEGA
- ◆ 23.00 Zubiondo Kontzertua ALMA MEXICANA Boleroak eta munduko abestiak Boleros y canciones del mundo









Energías renovables Geotermia

Polígono Valet, Pab. 6-A AMOREBIETA Tel.: 608 31 88 70 / 946 73 30 01







Construcción y Rehabilitación de Edificios

www.anbotorehabilitaciones.com





94.630.89.80

Pol. Ind. Biarritz nº 54 - Amorebieta-



LOA PELUQUERÍA



Peinado v maquillaje LOANN

ondo pasatu Karmengo jaietan!!!



C/ San Pedro , 19 • Telef. 94 630 10 87 • Zornotza



diferencia pelayo

TE OFRECEMOS PRODUCTOS PENSADOS PARA TI









Seguros y Servicios Amorebieta 2012, S.L. Agencia Exclusiva

Plaza Andra Mari, 5. 48340 Amorebieta
Tel.: 946 30 91 77 / 650 826 299 - amorebieta@agenciadepelayo.com



Teléfonos: 94 673 00 25 - 94 673 15 29 48340 AMOREBIETA (Bizkaia)

MENÚ FIESTAS DEL KARMEN

- ENSALADA DE PULPO Y ZAMBURIÑAS CON PIMENTÓN DE LA VERA
- PENCA RELLENA DE JAMÓN IBÉRICO Y LANGOSTINOS
- MEDALLON DE MERLUZA CON TXAN-
- GURRO Y SALSA DE TXAKOLI
- SOLOMILLO DE TERNERA CON JUGO DE TRUFA Y PIMIENTOS DEL PAIS
- TARTA DE QUESO HORNEADA CON CREMA FINA DE ARANDANOS

CRIANZA LUIS ALEGRE VERDEJO CYATHO

TXAKOLÍ URDAIBAI NAVARRO MALON DE HECHAIDE

Precio: 45 € + I.V.A. incluido

UZTAILAK 2 Larunbata-Sábado

- ◆ 09.00 Ibaizabal errekan

 UMEEN ARRANTZA LEHIAKETA Concurso infantil de pesca

 Ant./Org. Errekamendi
- 10.00 Zubiondo parkeaBASKET 3x3

Ant/Org: Zornotza Saskibaloi taldea

◆ 10.30 Zubiondo parkea

MARMITAKO LEHIAKETA Concurso de marmitako

Ant/Org: Zornotzako koadrilak

Izan zaitez Ahobizi/Belarriprest! Badator simulakroa!



- ◆ 11.00 Gure Kirolak bolatokian

 UMEENTZAKO BOLO TXAPELKETA Torneo de bolos infantil

 Ant/Org: Club bolos Zornotza
- ↑ 17.00 Urbano Larruzea kalea

 XXXVII. XAKE TXAPELKETA

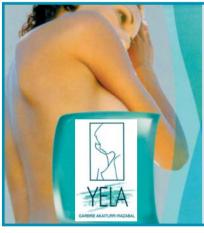
 XXXVII. Torneo de ajedrez

 Agustín Zamakona Memoriala /

 Memorial Agustín Zamakona

 Ant/Org: Club de ajedrez Zornotza





- Depilación eléctrica
- Depilación a la cera caliente y fria
 - Limpieza de cutis
 - Solarium 10 sesiones

C/ Luis Urrengoetxea, n.º 8, bajo Telf.. 94 673 42 38 • AMOREBIETA







- ◆ 17.00 Amorebieta IV frontoia KARMENETAKO XII. ESKU-PILOTA TXAPELKETA Torneo local de pelota mano Federatuen finalak / finales de federados Ant/Org: Lagun Onak pilota elkartea
- ◆ 18.00 Gernika plaza

 Diskofesta

 Ant/Org: Gernika plazako ostalariak

 Ant/Org:
- ◆ 20.00 Kalbarioa/ Luis Urrengoetxea
 Kaleko Musika KITTU
- ◆ 21.00 Gure Kirolak bolatokian KARMENETAKO IX. BOLO TXAPELKETA IX.torneo de bolos de fiestas. Ant/Org: Club bolos Zornotza
- ◆ 22.00 Ixerbekoa BELDUR BARIK GUNEA Eraso sexistarik gabeko jaiak. (Informazioa, pegatinak, txapak...) Fiestas libres de agresiones sexistas



- 23.00 Zubiondo plaza
 Kanp berbena LONDON ORKESTRA
- ♦ 22.30 Ixerbekoa

 Kontzertua IRA

 Dj jaia PROYECT SHOW
- ♦ 24.00 Ixerbekoa Alkoholemia Karpa



AIDAE,

pregoneros de las fiestas de Amorebieta-Etxano

a programación festiva arranca el lunes 15 de julio a las 20:00 de la tarde en la Herriko plaza donde tendrá lugar el txupinazo y el pregón que este año tendrá como protagonista a AIDAE, la Asociación para la Integración de Discapacitados de Amorebieta-Etxano, que en 2019 cumplen 25 años de actividad.

Las representantes de la Asociación para la Integración de Discapacitados en Amorebieta-Etxano se han mostrado muy agradecidas al Ayuntamiento y a la Comisión de Fiestas por ser elegidas para protagonizar este acto. "Se trata de poner en valor la labor que desempeña esta asociación en nuestra sociedad, así como visibilizar su esfuerzo y trabajo en su 25 aniversario", destacó el alcalde Andoni Agirrebeitia, en la presentación del programa festivo.

AIDAE es una asociación creada para ayudar a la Integración de discapacitad@s de Amorebieta-Etxano, promoviendo su desarrollo social y personal mediante proyectos de Ocio y Tiempo Libre.

Se programan actividades que les permiten disfrutar de su tiempo de ocio: fines de semana mediante paseos y excursiones y estancias de varios días y colonias de verano en distintos albergues de la C.A.V.



El objetivo es integrarse y socializarse en igualdad con los demás, al tiempo que se da un respiro a las familias y/o cuidadores. Actualmente cuentan con unas 30 personas a las que ayudan y son varios los socios y voluntarios altruistas que aportan desinteresadamente su ayuda.



Amorebieta-Etxanoko jaietan ere, eraso sexistarik ez!

ornotzako jaietarako prest? Amorebieta-Etxanon ere jaiak eraso sexistarik gabe bizi nahi ditugu. Ez bakarrik jaiak, gure egunerokotasuna ere.

BELDUR BARIK GUNEA-Informazio eta aholkularitza standa.

Gune honetan, indarkeria sexista eta erasoen aurrean informazioa eta aholkularitza jaso dezakezu. Bertan, txapak, pegatinak, BB gidak eta pultserak aurkituko dituzu. Photocalla ere bai!

¿Preparada para las fiestas? En Amorebieta-etxano queremos vivir las fiestas sin agresiones sexistas. No solo en fiestas, también en nuestro día a día.

En este espacio puedes encontrar información y asesoría sobre la violencia y las agresiones sexistas. Encontraras chapas, pegatinas, Guias BB y pulseras. ¡Y un photocall!



NON AURKITUKO GAITUZU? /Donde nos puedes encontrar

Ixerbekoa gunean:

✓ Uztailak 19 Julio: 22:00-01:00

✓ Uztailak 20 Julio: 22:00-01:00

✓ Uztailak 26 Julio: 22:30-1:30

Zubiondo plazan:

✓ Uztailak 24 Julio: 21:30-00:30

✓ Uztailak 27 Julio: 10:00-01:00

Hurbildu eta indarkeria sexistaren aurrean zure Beldur Barik Jarrera agertu!

JAIAK ERASO SEXISTARIK GABE BIZI ETA GO-

ZATU NAHI DITUGU.

#bbzornotza

ERASOTZAILEAK KANPORA!



UZTAILAK 9 Igandea-Domingo

◆ 10.00 Zubiondo parkea

AMOREBIETA-ETXANOKO VIII. JAI
LASTERKETA

VIII. Carrera de fiestas de Amorebieta-Etxano

Ant/Org:Zornotzako korrikalariak

11.00 Jauregibarria
 ONTZI-MODELISMOAREN
 ERAKUSTALDIA

Exhibición de modelismo naval

Ant/Org: Bilbo Model Club

- ◆ 11:00-14:00/16:00-19:00 Euskal Herria plaza UMEENTZAKO EGURREZKO JOLASEN PARKEA Parque Infantil de juegos de madera
- ◆ 12.00 Jauregibarria parkea ARKU TIROKETA Tiro con arco y stand participativo al público Ant./Org. Ostadar
- 12.00 Amorebieta IV frontoia ZORNOTZAKO V. MASTER KAIOLA Gazteak eta Sub 22. Finalak. Finales. Ant/Org: Lagun Onak pilota elkartea



→ 16.00

TXIRRINDULARITZA

Junior mailako txapelketa

Irteera eta helmuga: Nafarroa kalea

Ciclismo. Torneo Junior Salida y meta: Calle Nafarroa

Ant/Org: Sociedad Ciclista Amorebieta

- ♦ 18.00 Gernika plaza Musika kalean KITTU
- ◆ 18.00 Zelaieta parkea
 ZORNOTZAKO ALTXORRA
 Ginkana euskaraz 10-14 urtekoentzat
 Lag/Col: Ametsetan
- ◆ 20.00 Herriko plaza
 Antzerkia/teatro BARSANTI
 TEATROA "Kale Gorrian"
- 22.00 Zubiondo plaza
 Kontzertua SWINGTRONICS



MARAN kirolak

Tu tienda de deportes en Amorebieta

Ropa urbana y de montaña

Zezilia Gallartzagoitia, 1 • Tel. 94 630 17 95 AMOREBIETA

MARAN I r u d i a

Tu tienda de moda urbana en Amorebieta

Plaza Gernika, 2 bajo Tel. 94 608 75 81 AMOREBIETA



MENÚS ESPECIALES FIESTAS

RESERVAS 94 673 04 16

ondo pasa zornotzako jaietan!!!

NUEVA DIRECCION, LES ATENDEREMOS EN:





















Poligono Ind. Biarritz, 63 48340 Amorebieta batenor@batenor.com

TODO TIPO DE BATERIAS



www.batenor.com • Tlfno. 94 673 42 61





UZTAILAK 99

- 11:00-14:00 / 16:00-19:00 Andra Mari plaza **GAZTETXOENTZAKO MULTIABENTURA** PARKEA (8+ urte) Parque multiaventura iuvenil
- ♦ 12.00 Herriko plaza Kontzertua ADEBAN

Euria eginez gero Zelaieta parkean En caso de lluvia en el parque Zelaieta

- ♦ 17:00 Ibaizabal erreka. **KOADRILEN ARTEKO PIRAGUA JAITSIERA** Baiada de piraguas entre cuadrillas Ant/Org: Zornotzako koadrilak
- 18.00

UMEEN TANBORRADA Tamborrada infantil

Ibilbidea/Recorrido: Gudari, San Pedro, Luis Urrengoetxea, Larrabide, Karmen, Konbenio; Gregorio Mendibil, San Juan, San Miguel, Zelaieta

♦ 18.00 Amorebieta IV frontoia XII. PALA TXAPELKETA Herriko Txapelketaren finalak

Finales del campeonato local EMAKUMEEN III. PALA TXAPELKETA Finalak Finales

Ant/Org: Erdu Pilotan

21:30 Herriko plaza **BERTSOLARIAK: AITOR MENDILUZE.** IGOR ELORTZA, MIREN AMURIZA, JULIO

Gai iartzailea: Zornotzako Eta Abar Bertso Eskola

Euria eginez gero Zelaieta parkean En caso de lluvia en el parque Zelaieta

22.30 Zubiondo plaza Kontzertua ANITA PARKER



Actoartoa-Martoc

11:30-14:30/16:00-18:00 Herriko plaza **UME ETA GAZTETXOENTZAKO SIMULA-**T7AII FFN PARKFA

Parque infantil y juvenil de simuladores

UZTAILAK O O

ASEBI mahai informatiboa goizez Por la mañana mesa informativa de **ASFRI**

- ◆ 18:30 | Ixerbekoa | **KOADRILEN ARTEKO TORTILLA TXAPELKETA** Concurso de tortillas entre cuadrillas Ant/Org: Zornotzako koadrilak
- **KOADRILEN ARTEKO PLAY BACK LEHIAKETA Concurso Play Back entre cuadrillas** Ant/Org: Zornotzako koadrilak
- 23:00 Zubiondo plaza Kontzertua HUNTZA



Prol. Juan XXIII, 6, bajos Teléfs.: 94 673 02 63 - 94 673 37 01 Fax: 94 673 43 63 E-mail: info@cominser.com 48340 AMOREBIETA (Bizkaia)





Mertxe Mesa **VETERINARIOS** Horario: Lunes a viernes: 10:30-1:30 / 5 a 8 VISITAS A DOMICILIO C/Ibaizabal, 1 - bajo Tel. 946 733 223 610 458 347





M M AS Idoia

MENÚS ESPECIALES

Fiestas y Santanatxu

MÚSICA EN DIRECTO:

Jueves, viernes, sábado (19-22h) y domingo (12-16h)

Plaza Arraibi · Amorebieta 94 627 85 25













UZTAILAK 2

- ◆ 11:00-14:00/16:00-18:00

 Zelaieta parkea

 GAZTETXOENTZAKO FUTBOL3x3,

 BUBBLE SOCCER ETA BUNGEE RUNNING

 Futbol 3x3, Bubble Soccer eta Bungee

 Running juvenil
- 20.00 Gernika plaza/Andra Mari plaza/Zezilia Gallartzagoitia
 Kaleko musika GAZTELEKU FANFARRIA



◆ 20:00 Amorebieta IV frontoia BENITO LERTXUNDI

Leku mugatuak aforoa bete arte. Ateak 19:30etan zabalduko dira. Plazas limitadas hasta cubrir el aforo. Apertura de puertas a las 19:30.



- 21.00 Kalbario/ Luis Urrengoetxea
 Kaleko musika GAZTELEKU FANFARRIA
- ◆ 21.30 Zubiondo plaza
 BELDUR BARIK GUNEA Eraso sexistarik
 gabeko jaiak. (Informazioa, pegatinak, txapak...

Fiestas libres de agresiones sexistas

- ◆ 22:00 Zubiondo plaza

 Kontzertua: NØGEN eta ESNE BELTZA
- **◆** 24.30 Ixerbekoa Erromeria TRIKIZIO



UZTAILAK 25 Osteguna-Jueves

- Goizean Por la mañana Zezilia Gallartzagoitia BASERRITARREN AZOKA Feria de productos de caserío Ant/Org: Enba
- ◆ Egun guztian Todo el día AITITE-AMAMEN JAIA: meza, aurreskua, erromeria...

Fiesta de la 3ª edad: misa, aurresku, bailables...

Izena emateko/Inscripciones: Nafarroa zentroa

- ◆ 11:00-14:00/16:00-18:00

 Gernika plaza

 UMEENTZAKO PUZGARRIEN PARKEA

 Parque infantil de hinchables
- ◆ 17:00 Amorebieta IV frontoia KARMENETAKO XII. ESKU-PILOTA TXAPEL-KETA Torneo local de pelota mano Eskolarteko finalak finales escolares Ant/Org: Lagun Onak pilota elkartea







Animate u haz tu reserva:

Animate y haz tu reserva: 94 673 22 20

para **SANTANATXU** este año hacemos **MENÚ** también

JAMÓN IBÉRICO ESPÁRRAGOS

LANGOSTINOS PLANCHA

1/2 MERLUZA FRITA CON PIMIENTOS.

1/2 ENTRECOT DE GANADO MAYOR.

TARTA SAN MARCOS CON HELADO DE CHOCOLATE.

CRIANZA BORDÓN Y AGUA.

40 € IVA INCLUIDO.





- ♦ 18:00 Herriko plaza Antzerkia/teatro TRAPU ZAHARRA "Turisteando"
- ♦ 17:00 Zelaieta parkea **KOADRILEN ARTEKO HERRI KIROLAK Deporte rural entre cuadrillas** Ant/Org: Zornotzako koadrilak



- ♦ 19:30 Amorebieta IV frontoia HOMENALDIA LAGUN ONAK 40. URTEU-RRENA Jose Luis Larrinaga eta Jesus Hormaetxea sortzaileei
- 20:00 Zelaieta parkea Umore ikuskizuna / Espectáculo humorístico BOCA BEATS
- 22:30 Jauregibarria SU ARTIFIZIALAK Piroteknia Zaragozana
- → 23:00 Zubiondo plaza Erromeria ZIRKINIK BEZ!



- ♦ 20:00 Andra Mari plaza/ Zezilia Gallartzagoitia/Gernika Plaza Kaleko musika MARIACHI PLATINO DE ME-
- ♦ 21:00 Kalbario/Euskal Herria plaza Kaleko musika BALKAN PARADISE ORKESTRA
- **★ 22:00 TANBORRADA** Ibilbidea/Recorrido: Txiki Otaegi,San Pedro, San Miguel, San Juan, Nafarroa, Ibaizabal, Gudari, Herriko plaza
- ♦ 22:30 Ixerbekoa **BELDUR BARIK GUNEA Eraso sexistarik** gabeko jaiak. (Informazioa, pegatinak, txapak... Fiestas libres de agresiones sexistas
- ♦ 23:30 Zubiondo plaza Kontzertua- Berbena: SERAFIN ZUBIRI eta EN ESENZIA ORKESTRA
- Kontzertua: KAOTIKO eta WILLIS **DRUMMOND**



Polígono Biarritz, pab. 71 Amorebieta Tel. 94 440 93 23

Almacén y tienda de lubricantes, grasas, filtros, baterías y más.





















OLIPES MOTUL





Peluquería mixta, solárium, estética, depilación láser, pigmentación

ondo pasatu jaietan

94 630 97 55 • C/ Gudari 23 • Amorebieta



UZTAILAK ? Larunbata-Sábado

- ♦ 12.00 Zezilia Gallartzagoitia/ Andra Mari plaza/ Gernika plaza Kaleko musika TRIKI PIU PAND
- 12.30 Luis Urrengoetxea Koadrilen kalejira musikatua Ant/Org: Zornotzako koadrilak
- 15.00 lxerbekoa **KOADRILEN ARTEKO BAZKARIA** Ant/Org: Zornotzako koadrilak



16.00 Zelaieta parkea AMOREBIETA-ETXANOKO III. DUATLOI TXIKIA

Ant/Org: Amorebieta-Etxanoko Triatloi taldea

♦ 17.30 Ixerbekoa **KOADRILEN ARTEKO GINKANA** Ant/Org: Zornotzako koadrilak



- 17.30 Ixerbekoa 11Kolore tailerrak
- 19.00 Gudari kalea Herriko plaza Zornotza11K0L0RE Aniztasunaren kalejira Desfile de la diversidad
- 19.30 Gernika plaza **MOZORRO LEHIAKETA eta DJ** Concurso de disfraces y DJ Ant/Org: Gernika plazako ostalariak



- 21.30 Luis Urrengoetxea Kaleko musika ZO ZONGO "Rockalean"
- 22.00 Zubiondo plaza **BELDUR BARIK GUNEA Eraso sexistarik** gabeko jaiak. (Informazioa, pegatinak, txapak... Fiestas libres de agresiones sexistas
- 23.00 Zubiondo plaza Kontzertua DVICIO, DJ jaia eta Los40 Classic
- 24.00 Ixerbekoa Alkoholemia Karpa
- 24.00 Ixerbekoa **Erromeria LEHIAN**

oinetakoak |calzados

Beherapenak!!

Gregorio Mendibil kalea 10 • Amorebieta

Disfruta de las fiestas y el verano con zapatos nuevos





Jon Basterretxea Etxebarri

944 07 12 77 Andra Mari Plaza 4, Amorebieta-Etxano jon@onerafisioterapia.com



OXFORD

Approved Test Centre





Aprendizaje temprano de idiomas: Clases desde los 3 años.

Disfruta de las ventajas del Oxford Test of English:

- ✓ Reconocido por instituciones educativas y certificado por la Universidad de Oxford
- ✓ En tan sólo 2 horas.
- Clases de apoyo general tanto para primaria como secundaria.
- Cursos Hobetuz subvencionados 100% para trabajadores







HIZKUNTZAK IKASI NAHI DITUZU? / ¿TE GUSTARÍA APRENDER IDIOMAS?

INGLES • FRANCES • EUSKERA • ITALIANO • PORTUGUES • ESPAÑOL • ALEMAN • CHINO

C/Anboto,3 • Amorebieta 48340 • Tel./ Fax: 946.732.036 www.aimsandgoals.com









BERO EDER

www.beroeder.com

CALEFACCION

www.beloedel.com

ENERGIAS RENOVABLES SUELO RADIANTE ENERGIA SOLAR



CALEFACCION CON BIOMASA (LEÑA Y PELLETS)























telf: 94 630 08 29

jabier@beroeder.com

info@beroeder.com

GARAMENDI ASEGUROAK

c/ Sabino Arana 13 48340 AMOREBIETA TEL 94 673 21 93 / 94 630 90 29 FAX 94 673 35 37



Gora Zornotzako jaiak‼





LAMIXE

Helados granizados y smoothies.

En fiestas:

bocadillos, sándwiches, hamburguesas y talos con txorizo

Reservas y pedidos 688 34 46 73





Jai-egitarauko agurra

2019ko karmenak hurrago daude. Amorebieta-Etxanoko bizilagunok gogoz itxaroten ditugu egun hauek, betiko zereginetan tartetxo bat egiten dugueta antolatzen diren hainbat ekitaldirekin disfrutatzeko.

Jai-egun hauetan gutako bakoitzak, adin, gustu eta jatorri desberdinetakoak izanda ere, tokia izango du giro atseginarekin gozatzeko, baita jai eta kutura ekitaldi askorekin ere; denok bat eginda, jaien ezaugarria nagusia horixe da-eta: herritarron parte-hartzea.

Karmenak jai herrikoiak dira, eta eredu izan behar dira tolerantziarako, errespeturako, solidaritaterako eta gizalegez jokatzeko; horrela, denok gozatuko ditugu berdintasunez, gure-gureak diren jai hauek.

Eskertu behar dugu hainbat lagunek, egunero-egunero, egiten duten lana honelako jaiak antolatzen: bikainak, kalitatez eta kantitatez. Pertsona anonimoak dira, elkarteak, auzo-taldeak, eta kultura saileko lan-taldea, urtero lan egiten dutenak gure inguruan erreferente diren jaiak izan ditzagun.

Azkenik, gogoan izan nahi ditut aurtengo jaiak gozatu ezin izango dituztenak. Ongi etorria eman nahi diet Amorebieta-Etxanoko jaietara etorriko direnei eta zornotzar guztiei. Gozatu Karmenak errespetoz eta tolerantziaz. Eta gogoratu gure herriak ez duela onartuko ezelako sexu-erasorik. Ez beti da ez!

Saludo programa de Fiestas

Los Karmenes de 2019 ya están más cerca. Es una de las citas más esperadas para las personas que viven en Amorebieta-Etxano porque suponen un paréntesis en la rutina y nos permiten disfrutar de una gran variedad de actividades para toda la ciudadanía.

Serán días de fiesta en los que cada persona, con diferentes edades, gustos, procedencias, etc. tendrán su espacio donde disfrutar del buen ambiente y de un amplio programa de actividades culturales y festivas con un denominador común: la participación ciudadana.

Los Karmenes son fiestas populares y deben ser ejemplo de tolerancia, respeto, civismo y solidaridad entre las personas para que todas y todos disfrutemos en igualdad de condiciones de algo tan nuestro como las fiestas.

Es de agradecer el trabajo que realizan día tras día las personas que hacen posible que las fiestas del pueblo sean como son, excelentes en calidad y cantidad. Personas anónimas, asociaciones, grupos vecinales y el equipo del área que se esfuerzan cada año por que nuestras fiestas sigan siendo un referente en nuestro entorno.

Nuestro recuerdo a quienes no podrán disfrutar de las fiestas este año, nuestra bienvenida a quienes se acerquen a Amorebieta-Etxano a disfrutarlas y a todas y todos los zornotzarras, disfrutad con respeto y tolerancia de los Karmenes. Recordad que nuestro municipio no va a tolerar ningún tipo de agresión sexista. No es no.

Gora Karmengo Jaiak!!!

Andoni Agirrebeitia Alcalde de Amorebieta-Etxano.



AMOREBIETA-ETXANO ACOGERÁ UNA JORNADA QUE AUNARÁ FOTOGRAFÍA Y NATURALEZA

- Destacados profesionales del sector de la imagen participarán en esta jornada que se celebrará el 26 de enero de 2020.
- La inscripción a la jornada arranca el próximo lunes, 1 de julio.

El Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano a través de Ametx, ha organizado una jornada especializada en la observación y realización de fotografía y vídeo de naturaleza que tendrá lugar el 26 enero de 2020. La inscripción a dicha jornada arranca el próximo lunes, 1 de julio. Las plazas serán limitadas.

La jornada se celebrará coincidiendo con la exposición de fotografía de naturaleza que tendrá lugar del 11 al 31 de enero de 2020 en la sala de exposiciones del centro Zelaieta de la mano De Pedro fotógrafo (Amorebieta).

Los asistentes a la jornada dispondrán de material fotográfico y de observación de las más importantes firmas del mercado. Además, las personas más destacadas del sector participarán en este evento que congregará alrededor de 100 personas en centro Zelaieta y que pretende aunar la afición de la fotografía con la naturaleza y conocer los últimos avances del sector.



Las personas interesadas deberán enviar en un mail con sus datos personales (nombre, apellidos, DNI, dirección completa, teléfono y

mail) a la siguiente dirección: nomadassinfronteraszornotza@gmail.com.

JORNADA DE FOTOGRAFÍA DE NATURALEZA Domingo, 26 de enero de 2020

PROGRAMACIÓN

8:30 Agiriak eman

09:00 Hizlariak aurkeztu

09:15 Hides El Taray

Toledoko probintzian dagoen finka bat da. 1.100 hektarea ditu eta han dago Tarayko urmaela. 20 ezkutaleku edo hide ditu urte guztian txoriei argazkiak atera ahal izateko.

10:00 De Pedro Argazkilaria — Angel Herraiz

De Pedro Argazkilaria Amorebietan denda duen familia enpresa bat da. Erreportaje sozial eta industrialetan adituak dira, argazki zein bideoetan. FEPFIk argazkilari maisu izendatu du eta Estatu mailako hainbat sari ditu. Azkena 2019an lortutakoa: Goya Fotografia Saria ezkontzen atalean.

Angel Herraiz

Irudiaren profesionala, Burgosko Argazkilarien Elkarteko gaur egungo presidentea, FEPFlko argazkilari maisu instruktorea eta nazioarte mailako hainbat sari dituena.

11:00 Atsedenaldia eta kafea

11:20 Foto Samar

Argazkilaritza sektoreko banatzaile garrantzitsuenetariko bat da, 70 urte baino gehiagoko esperientzia duena Bizkaian. Merkatuan dauden markarik ezagunenetako argazkilaritza eta behaketako materiala erakutsiko digu eta hauen nobedadeak.

12:00 Jose Manuel Hiniesto

Kamera-operadorea, hainbat ikus-entzuneko egin dituena naturaren behaketa eta kontserbaziora dedikatzen diren enpresentzat. Hainbat dokumental erakutsiko dizkigu eta nola egin dituen azalduko digu.

12:45 Solasaldia, iritzi-trukea eta taldeko argazkia

14:00 Bazkaria

16:00 El Millarón

3.000 hektarea inguru dituen finka hau San Pedroko mendilerroan (Extremadura) dago. Bere nekazalturismoan ostatu har dezakezu eta iberiar harraparien populazio garrantzitsu bat ikusi eta argazkiak atera, bertako hide edo ezkutalekuetatik.

17:00 Manuel Montero

Caceresko argazkilari hau hidrohide edo ur gaineko itxaronlekuetan aditua da. Uretatik argazkiak atera ditzakegu ikusiak izan gabe, eta emaitza harrigarriak lortu.

WILD IBAIZABAL - JAUREGIBARRIA

ero eta sarriago ikusten doguz hegaztiak Ibaizabal errekaren zuhaitzetan. Koartzak eta kormoranak edo ubarroiak ikusteko aukera paragabea izaten da. Geldirik, eguzkiaren izpiekin berotzen edo uretara murgiltzen arrainak harrapatzeko. Honez gain, ahateak ere beti daude Jauregibarrian. Herritik gertu, naturan murgiltzeko gai gara. Zaindu zure ingurua. Zaindu Jauregibarria.















sormena adierazteko tresna



■ Goiko kanaletik ezkutuan hurreratu nintzen, eta pentsa ZEINKE zer ikusi behar izan neban. Zenbat horrelako!", adierazi zuen Xabier Amuriza bertsolari eta idazle zornotzarrak Orain ezin naiz hil. Joan ziren zikloko bigarren liburukian. Bertan aditu dezakegu belarrira gozo jotzen duen bizkaierako aditza; ez da hitz soila, ordea, musikaz jantzia dagoela esan dezakegu-eta. Jokin Uriarte lemoztarrak, Pablo Ruiz bediarrak eta Mikel Muesas zornotzarrak dira, hain zuzen ere, doinu hori eraikitzearen arduradunak eta horrela definitzen dute bere iarduna rock euskal musikaz bustitako talde gazte honetako kideek: sormena adierazteko tresna, eta deskonektatzeko eta munduari zer egiten dugun erakusteko aitzakia.

Burua galtzeko prest, arima biluztean ebidentziak azal, zentzua galtzeko prest, bihotza eskura eman, aitormen





Zure aholkurako!

Herriko Plaza, 4 - 1º | 48340 AMOREBIETA tels: 94 673 33 00 | fax: 94 673 23 58 www.torrealdav.es





Joana Gil 946568745 / 626926052 Abasolo Apezpiku bajo 2

estudio de arquitectura y diseño

- Proyectos de viviendas, locales comerciales en 3D
- Ejecución de obras y obtención de licencias
- Inspección técnica de edificios ITE
- Certificados energéticos

www.idsestudio.com

Guztiontzako diseinua

CARROCERIAS TRES ESTRELLA



- Reparación con bancada para turismos
- Secado al horno

Polígono Biarritz - Tel.: 94 673 21 36 / 48340 AMOREBIETA



itun batez... Sormena. Kemena! Holaxe dio euren abestirik ezagunenetako baten letrak. Azken finean, bizitzako gaiak landu eta norberak letrak entzun eta irakurtzean bere interpretazio propioa egin dezala dute xede, hori baita beraientzat politena, alegia, sentimendu batzuk edo beste gidari izanda bakoitzak bere istorio propioa eraikitzea. Hala dabiltza musikari hauek 2014. urtetik hona, herriz herri urratsa jarri eta giro onean plazak alaitzen. Zornotzako Gazte Eguna izan zen horren testigu, bertan eman baitzuten lehen emanaldia. Urte hauetan denetarik bizi izan dute, eta standby une batzuk ere izan dituzten arren, bere horretan aurrera darraie; gainera egun euskal rocka egiten duten hainbat eta hainbat talde dauden honetan ez da lan makala erakustea zerk egiten zaituen ezberdin, zer daukazun emateko. Zuzeneko ona daukatela esaten omen diete, eta gehienbat giro ederra sortzen dutela; giro sanoa, alegia.

Non lehen aldiz jotzeko desira & errepikatzeko gozamena

Bakoitzak bere preferentzia eta gustuak ditu, hala ere, zera nabarmentzen dute, hiru izanda errazagoa dela erabakiak hartzea eta elkarren osagarri izatea, pertsonalitate aldetik bat egin, eta azken finean, talde gisa sortzen eta eraikitzen asko gozatzen dutela. Jokin Uriartek lehen aldiz jotzeko toki bat aukeratu beharko balu,

Bilboko kafe antzokia hautatuko luke, eta errepikatzekotan, Mutrikura bueltatuko litzateke. Pablo Ruiz ere bat dator azken horretan, egun berezia bizi baitzuten bertan, talde batentzat garrantzitsua delako konfort tokitik atera eta mugak zabaltzea, kasu, Euskal Herrian barrena aritzea. Mikel Muesasek festibal batean jotzeko aukera izatea du amets, esaterako, Kalera Rock jaialdian; eta errepikatzekotan, aldiz, etxean joko luke berriz, Zornotzan.

Bidea eraikitzen

Ohikotasunetik at ere aritu ohi dira Zeinke taldekoak, diskoko abestiez gain, Bediako Kolazinoko Mendi Eguneko abestia sortu baitzuten 2016. urtean, "bidean batu ginen mendia delako gure amets guztien gotorleku" lelopean. Euren lehen esperientzia izan zen profesionalki abesti bat grabatzen eta konfiantza handia sortzea lortu zuten, gerora oso baliagarri izan dutena berriz estudiora hurbiltzean. Bestalde, aurten, 2018. urtean, Usansoloko Gazte Eguneko abestia sortu dute, martxoaren hasieran estreinatu zutena egun horretan eskainitako kontzertuan, kolaborazio berezi batekin, Beraiek dioten bezala, "sormena eta kemena uztartzerakoan desira handiena gure eskuetan". Eta, hala izan bedi.

















ZORNOTZAKO KORRIKALARIAK

'I Club Deportivo de Atletismo ZORNO-TZAKO KORRIKALARIAK celebrará un año más la prueba deportiva de atletismo durante las fiestas del Carmen. En esta 8ª edición queremos seguir consolidando la actividad del atletismo como un evento festivo, con una distancia y recorrido asequible a cualquier persona que mantenga un mínimo nivel físico y quiera disfrutar de la mañana del domingo 21 de julio haciendo un poco de ejercicio saludable.

Además de la prueba principal de 8km a las 10:00, dando 2 vueltas a un circuito de 4 km muy llano para adultos y mayores de 16 años, organizamos diferentes distancias según categorías hasta los 15 años; desde los 150m para los más peques, hasta la distancia de 750m para la categoría de adolescentes. De este modo pretendemos dar cabida a atletas de todas las edades cuya participación se adecúe al recorrido diseñado para cada uno de ellos y así la prueba resulte asequible a todo participante independientemente de su edad. En la categoría más joven desde los Oaños (dentro de sus sillitas claro) hasta los 4años, se permite que los padres acompañen a los más pequeños para motivar y aplaudir el esfuerzo que realizan. El propósito de esta prueba es fomentar el deporte y que los atletas estén acompañados por sus familias

participando todos en el ambiente festivo de Amorebieta-Ftxano

Todas las pruebas comenzarán en el parque Nafarroa. Las pruebas infantiles se desarrollarán en el mismo parque pero la de 8km llegará hasta las campas de Jauregibarria pasando por el bolatoki, recorrerá todo el parque botánico, cruzará el puente y pasando por delante de la estación entrará en el paseo Enrique Rentería saliendo de nuevo por el puente para dirigirse al primer paso por meta completando así los 4 km de la primera vuelta.

Queremos impulsar el atletismo como deporte saludable y de entretenimiento, potenciando el carácter participativo y no sólo el competitivo, aunque sí reconocer el esfuerzo por lograr la victoria. Por ello se premiará con trofeo a los 3 primeros puestos masculinos y femeninos de las 3 categorías participantes en la prueba de 8km. Habrá obseguios, avituallamiento en meta y sorteo de regalos. Todos los atletas infantiles recibirán una medalla conmemorativa.



A través de la página de Facebook ZORNO-TZAKO KORRIKALARIAK y el correo electrónico zornotzakokorrikalariak@gmail.com podréis tener información más detallada de las pruebas y el enlace a las inscripciones. Os invitamos a que nos conozcáis y os esperamos a tod@s el domingo 21 de Julio. Hoy es un buen día para empezar a entrenar ;-).

Sergio Fernández Uriarte PRESIDENTE CDA ZORNOTZAKO KORRI-**KALARIAK**











Especialista en micropigmentación, microblading, tatuaje pelo a pelo cejas, micropigmentación eyeliner y labios empleando las últimas técnicas (powdering, fuzzy v acuarela).

Ofrecemos tratamientos faciales y corporales personalizados según sus necesidades

Radiofrecuencia, mesoterapia, peelings químicos, tratamientos con ácidos, presoterapia, depilación láser diodo "Sapphire", masajes reductores y relajantes, maquillajes para eventos, novias, manicuras y pedicuras, extensiones pestañas.



Un centro con una amplia gama de servicios

San Juan Kalea, 9, 48340 Amorebieta-Etxano 670 26 28 80





BROTXAKETAREN ETA IJEZKETAREN ALORREKO KIDE GLOBALA

www.ekin.es



NEUMATICOS ETXEBARRIA

Todas las marcas: Bridgestone, Michelin, Firestone, Good Year

B / Euba - Amorebieta 2 94 630 80 10

50 TRAIL IZAR BELATXIKIETA













José Ignacio Pérez Calzada

MAPFRE

Gernika plaza, 1. Tel. 94 673 39 04 - Fax: 94 673 31 00 48340 **AMOREBIETA** (Bizkaia)

ww

Zelaieta Hortz Klinika

Dra. Asun Agirre

Gudari kalea, 4 bajo 48340 AMOREBIETA-ETXANO T. 946309120 • M. 619340078 info@zelaieta.eus



www.zelaieta.eus

Carpinteria Aluminios

Iker Albizuri



TODO TIPO DE TRABAJOS EN:

- Aluminio R.P.T.
- Hierro
- P.V.C.
- Trabajos artesanales

Pida presupuestos sin compromiso

Polígono Biarritz, 1 I Tel. 946 731 425 I Fax 946 308 973 48340 AMOREBIETA-ETXANO E-mail: IKERALBI@gmail.com INSTALACIONES ELECTRICAS
BOBINADO MOTORES
AUTOMATISMOS Y APARELLAJE DE
CUADROS ELECTRICOS, ALARMAS, INTERFONIA



San Pedro, s/n. - Políg. VALET Teléfono 673 31 30 AMOREBIETA (BIZKAIA)













Tel.: 94 673 02 25 • Fax: 94 630 11 09 www.talleressanantonio.com • E-mail:tsanantonio@dds-online.net **48340 AMOREBIETA-ETXANO**







FIESTAS DE AMOREBIETA 2029: El progresivo aumento de las temperaturas obligará a cambiar el concurso de marmitako por uno de polos de marmitako.





www.amorebieta.com
left
zornotzan
BI-256-92

619 93 21 04

APARTADO CORREOS: 207

www. amorebieta.com

Teléfonos: 94 6308645

info@amorebieta.com

JABI ATUTXA AMEZUA Editor-Director

16 viviendas en régimen de cooperativa Residencial

Lemoa

piso un

946301012





dormitorios



garajes



16 trasteros

gestiona



Obra Loibe



Últimas 2 viviendas de 3 habitaciones con armarios empotrados, 2 baños, garaje y tras-

Obra San Pedro



Últimas viviendas de 3 habitaciones, 2 baños, garaje y trastero

Obra Ebazpen

Ondo pasa jaietan



Última vivienda Ático con 3 habitaciones, 2 baños, garaje y trastero

Cecilia Gaiarzagoitia 5

Mas novedades en www.pisoon.com

946 301 012





Clínica dental 124

C/ SAN MIGUEL 19 bis (Anbulategiaren atzean) • AMOREBIETA• © 94 673 38 11 688 876 107

Nuevas instalaciones



5 gabinetes dentales



s Itxaron gelak





Talde profesionala

- **PADI**
- Ortodoncia
- Periodoncia
- Implantes
- Estética



